

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** 27 (1981)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Le SSE communiqué : sedrun 1980/1981  
**Autor:** Bürki, Beat  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-848497>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Abbé Joseph Bovet, 1879-1951

## Association Joseph Bovet

Chers amis fribourgeois de l'étranger, L'Association Joseph Bovet, qui groupe 37 sociétés de Fribourgeois en Suisse et une société de Fribourgeois à l'étranger (membres individuels), fondée en 1978, vous invite à faire partie de la grande famille des Fribourgeois expatriés.

Lorsque vous parcourerez ces lignes, cette année 1981 sera déjà bien entamée, mais j'espère, malgré tout, qu'il vous sera encore possible de vous intéresser aux journées officielles des Fribourgeois de l'extérieur (Suisse et étranger) pour la commémoration du 500<sup>e</sup> anniversaire de l'entrée de Fribourg dans la Confédération. Ces deux journées ont été fixées depuis plus d'un an aux samedi et dimanche 20 et 21 juin 1981.

Le programme (qui peut encore subir des modifications) est le suivant:

**Samedi matin:** Réception par les autorités fribourgeoises à Estavayer-le-Lac des descendants des émigrés au Brésil le siècle dernier. Nova Friburgo, ville fondée par ces émigrés, envoie une délégation de quelque 200 descendants qui seront reçus par leurs familles dans leur canton d'origine.

Nous serons présents à cette réception avec les drapeaux de nos sociétés.

**Samedi après-midi:** Assemblée des délégués des sociétés de l'extérieur dans la salle

du Grand Conseil, souper en commun au Restaurant de la Grenette.

Le soir nous assisterons au festival du 500<sup>e</sup> anniversaire dans la grande halle des Neigles et pourrons participer à la fête populaire dans les quartiers de Fribourg.

**Dimanche:** 10 h Grand'Messe sur la place de l'Hôtel de Ville, Concélébration avec les prêtres fribourgeois de l'extérieur, participation des 37 sociétés de Suisse et des membres de l'étranger et des Grenadiers fribourgeois.

11 h Allocutions du président du Conseil d'Etat et du président de notre Association, et éventuellement d'une personnalité ecclésiastique.

11 h 30 Grand cortège folklorique sur le thème «Nos villes et régions d'adoption». Nous comptons beaucoup sur la participation de nos compatriotes de l'étranger. Si vous ne pouvez être présent tous, annoncez-vous tout de même pour que le drapeau de votre pays d'adoption participe au cortège et que vous soyez ainsi de cœur avec nous.

13 h Banquet dans la halle du Comptoir de Fribourg. Remise des insignes de fidélité aux membres ayant au moins 20 ans d'activité dans les sociétés, productions des chœurs mixtes, groupes de danse, etc., et fête populaire.

16 h 30 Fin officielle de la manifestation. Nous espérons que la participation des Fribourgeois de l'étranger sera suffisante pour qu'une réception en votre honneur par les autorités fribourgeoises puisse être organisée. Pour le moment nous avons reçu 60 lettres de compatriotes du monde entier et nous espérons bien que vous serez encore nombreux à saisir la balle que nous vous envoyons pour participer à ces festivités et pour faire partie de la société des Fribourgeois de l'étranger.

Annoncez-vous à votre président central qui se réjouit de vous répondre personnellement et vous fera parvenir tous les détails et le programme définitif.

Avec mes très amicales salutations  
Raymond Perroud  
Roggenburgstrasse 29  
CH-4055 Bâle

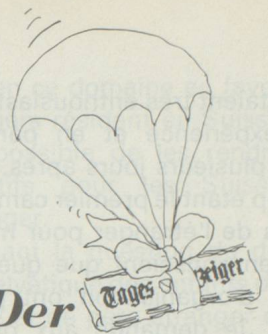
## Le SSE communique:

### Sedrun 1980/81

Notre camp de ski de fin d'année s'est déroulé avec beaucoup de bonne humeur par un temps magnifiquement ensoleillé et de la neige poudreuse.

Malgré toutes les heures passées sur les skis, aucun accident n'est à déplorer. Pour cela nous aimerions

remercier les moniteurs pour leur collaboration, ils ont compris la responsabilité qu'ils portaient et n'ont pas exposé les participants aux grands dangers que comportent parfois les pistes. La descente aux flambeaux et la fondue ont été fort appréciées. Les partici-



Der **Tages-Anzeiger** lässt Sie auch im Ausland nicht allein.

## Tages-Anzeiger

FERNAUSGABE

Ich möchte die Tages-Anzeiger-Fernausgabe jetzt abonnieren für  3,  6,  12 Monate.  
(Die ersten zwei Nummern sind gratis.)

Meine Adresse:  
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Nähere Bezeichnung: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

9005

Bitte ausschneiden und einsenden an:  
Tages-Anzeiger, Vertrieb,  
Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementspreise der Tages-Anzeiger-Fernausgabe in Schweizer Franken:

**Gewöhnliche Postzustellung**      3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

**Europa:** Bundesrepublik, Italien, Österreich, Frankreich, Luxemburg, Finnland, Dänemark, Niederlande      16.10 31.70 62.30

Belgien      18. — 35.40 69.60

Grossbritannien, Schottland, Spanien, alle übrigen Länder inkl. Übersee      18.80 37.20 73.20

**Luftpostzustellung**      3 Mt. 6 Mt. 12 Mt.

alle Länder Europas, Nordafrika, Naher Osten, ganze UdSSR, Island, Grönland, Türkei      19.50 38.50 75.80

Afrika mit Ausnahme Nordafrika, USA, Kanada, Zentralamerika, Mittlerer Osten      22.10 43.70 86.20

Ferner Osten, Südamerika, übrige asiatische Länder      24.70 48.80 96.60

Australien, Neuseeland, Ozeanien      32.50 64.50 127.80

pants étaient très enthousiastes de cette expérience et en parlaient encore plusieurs jours après. Ce camp étant le premier camp des Suisses de l'étranger pour moi, je suis bien conscient que quelques erreurs d'organisation ont pu se passer. Je demande aux participants de ce camp de bien vouloir me faire parvenir leurs critiques, négatives ou positives, simplement par quelques lignes. Voici l'adresse:

Secrétariat des Suisses  
de l'étranger  
Critiques Sedrun  
Alpenstrasse 26  
3000 Berne 16

Merci d'avance de votre collaboration.

Nous nous réjouissons du prochain camp où nous aurons l'occasion de vous revoir.  
*Beat Bürki*

## De l'activité de l'Organisation des Suisses de l'étranger

Lors de sa séance ordinaire du 22 novembre 1980 qui s'est tenue à Berne, le Bureau de la Commission des Suisses de l'étranger s'est occupé des affaires courantes de l'Organisation des Suisses de l'étranger de la Nouvelle Société

# Organisation des Suisses de l'étranger

Prochaines manifestations

**7. 3. 81**

Commission des Suisses de l'étranger à Berne, selon convocation spéciale.

**30. 4. 81**

Journée des Suisses de l'étranger à la Muba, Bâle.  
Les intéressés voudront bien remplir le talon ci-dessous et le retourner d'ici au **28 mars 1981**, dernier délai.

**21 au 23. 8. 81**

Congrès des Suisses de l'étranger à Soleure. Thème principal: «Les nouvelles structures de l'émigration helvétique»  
Réservez dès maintenant cette période, dans un prochain numéro de la présente publication vous trouverez un bulletin d'inscription.

Talon à retourner dûment rempli au Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3000 Berne 16.



### Journée des Suisses de l'étranger à la Muba, Bâle (Foire suisse d'échantillons)

Je soussigné(e) participerai à la Journée des Suisses de l'étranger à la Muba du 30. 4. 81 et désire recevoir la documentation détaillée à ce sujet.

Je participerai à titre individuel et prendrai part au repas oui non

Je demande en temps que responsable de la Société suisse de

la documentation prévue.

Nombre approximatif de personnes  
qui participeront à la visite \_\_\_\_\_

Prenant part au repas \_\_\_\_\_

S'il y a encore des places disponibles, j'aimerais également participer à la soirée de gala (prix prévu francs suisses 100.- à 120.-).  
Veuillez essayer de me réserver \_\_\_\_\_ places.

Je désire également que l'on me réserve par avance une chambre pour la nuit du 30. 4. au 1. 5. 81.

Nombre de chambres à 1 lit: \_\_\_\_\_

Nombre de chambres à 2 lits: \_\_\_\_\_

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_